

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK / TIROL

Einzelpreis 30 Groschen

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 4.20 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214, 414
Genehmigt mit Bescheid der DIRECTION DE L'INFORMATION, Abteilung Presse und Verlag, vom 7. Dezember 1945

Nr. 48

Landeck, den 29. November 1947

2. Jahrgang

Bezirkshauptmannschaft Landeck

Milch gegen Mischfutter! Hierzu wird ergänzend bekanntgegeben, daß der erstmalige Mischfutterbezug nach dem 5. 12. 1947 gegen Vorlage der bei der Molkerei Zams erhältl. Lieferbescheinigung bei der Landw. Bezugs- und Absatzgenossenschaft für die Lieferzeit vom 20. 11. - 1. 12. 1947, nach dem 20. 12. 1947 für die Zeit vom 1. - 15. 12. 1947 und nach dem 5. 1. 1948 für das letzte Quartal erfolgen kann, wobei der einmalige Bezug für die gesamte Lieferung freigestellt ist; die zusehenden Mischfuttermengen sind zu bezahlen. Wi

Gefälschte Banknoten sind ohne Verzug dem nächsten Gendarmerieposten zur Weiterleitung an die zuständige Bankanstalt zu übergeben.

Der Bezirkshauptmann: Dr. Koler e. h.

Stadtgemeindeamt Landeck

Kaisenau zum Schulsprengel Landeck. Den Bewohnern der Kaisenau wird hiemit die Verf. des Landesschulrates über die Abgrenzung des Schulsprengels Landeck gegenüber Zams zur Kenntnis gebracht:

Im Sinne des § 5, Abs. 4 und 5, Tit. Landesschulgesetz 1932, wird nach Anhörung der Beteiligten die Abgrenzung der Schulsprengel Zams und Landeck dahingehend abgeändert, daß die nunmehr zur Stadtgemeinde Landeck gehörige Kaisenau (Häuser Bahnhofstr. 11, 14, 16, 20, 24 u. 26, Fischerstr. 52 u. 62), welche bisher zum Schulsprengel Zams gehörte, aus diesem ausgeschieden u. dem Schulsprengel Landeck zugewiesen wird. - Der Vorbehalt der Elternschaft der schulpflichtigen Kinder aus der Kaisenau, daß von der Stadtgemeinde Landeck für den Schulbesuch der Kinder ein Omnibus zur Verfügung gestellt wird, kann nicht zur Kenntnis genommen werden. gez. Dr. Haidegger

Vorauszahlungen an die Stadtkasse. Bareinzahlungen an die Stadtkasse, welche Gelder betreffen, deren Fälligkeit noch nicht eingetreten ist, können nicht angenommen werden. Vorauszahlungsbeträge, welche auf bargeldlosem Wege durch Überweisung auf das städt. Konto aus gleich welchem Titel einlangen, können auf Gefahr des Einzahlers bis zu ihrer Rückgabe nur verwahrt werden. A

Die Lebensmittelkartenausgabe für die 35. Zuteilungsperiode (8. 12. 1947 bis 4. 1. 1948) erfolgt ab Montag, den 1. 12. 1947, in der üblichen Straßendreifolge. Der Arbeitsausweis hat für November 1947 bestätigt zu sein und muß vorgewiesen werden, desgleichen die roten Ausweiskarten der Ausländer.

Diphtherie-Nachimpfung. Am Donnerstag, den 4. 12. 1947 findet um 9 Uhr im städt. Kindergarten in der Ulrichstraße die Nachimpfung der in Landeck wohnhaften Kinder statt, die am 6. 11. 1947 geimpft wurden, da zum wirksamen Schutze gegen Diphtherie unbedingt 2 Einspritzungen notwendig sind.

Die Stadtbücherei dankt Frau Ida Mark, Uegen, für 8 Bücher und Frau Luise Heiß für 105 Hefte einer Unterhaltungszeitschrift. - Der 4. Nachtrag zum Inhaltsverzeichnis ist erschienen u. wird den Besitzern des Inhaltsverzeichnisses in der Stadtbücherei kostenlos abgegeben.

Der Bürgermeister: Zechner e. h.

Gemeindeamt Zams

Die Lebensmittelkartenausgabe für die 35. Zuteilungsperiode erfolgt für Zams und Zamsberg ab Donnerstag, den 4. und Freitag, den 5. Dez. ganztägig, und Samstag, den 6. Dez. 1947 bis 12 Uhr mittags. Vorzuweisen sind der für November 1947 bestätigte Arbeitsausweis und von Ausländern die Aufenthaltsgenehmigung. Am Dienstag, den 2. Dezember 1947 bleibt die Kartenstelle ganztägig geschlossen.

Diphtherie-Nachimpfung. Zams: Donnerstag, den 4. Dez. 1947 um 14 Uhr in der Volksschule Zams; Zamsberg: Montag, den 1. Dez. 1947 um 14 Uhr bei Fraktionsvorsitzer Thurner, Lahnbad.

Der Bürgermeister: Alfons Wachter e. h.

Amtsstunden beim Finanzamt Landeck. Aus Gründen der Brennstoffversorgung: Montag bis einschl. Freitag von 8 - 12 und 13.30 - 17.30 Uhr; Parteienverkehr von 8 - 12 Uhr.

Dr. Schatz e. h.

Die Versuchser Abbrändler bitten hilfsbereite Menschen zur Mithilfe bei Arbeiten an der Brandstelle!

Trauungen in Landeck: 24. 11.: Der Elektriker Josef Hainz, Innstr. 1, und die Verkäuferin Erna Anna Strolz, Flirtstr. 10. - 25. 11.: Der Zollwachbeamte Herbert Mark, dzt. Ehrwald, u. die Verkäuferin Kreszenz Ruetz, Selltain.

Standesfälle in Zams. Geburten: 9. 11. eine Berta Gilda dem Schleusenwärter Emil Hirschberger und der Maria Frieda geb. Maines, Wiesberg; 11. 11. eine Karolina dem Bauer Gottfried Geiger u. der Adelheid geb. Peer, Fließ, Alter Zoll 38; 12. 11. eine Helena dem B. V. Schaffner Alois Monz u. d. Paula Helena geb. Schnegg, Landeck, Fischerstr. 46. - Sterbefälle: 22. 11. der Kaplan Anton Karl Hüfl, Mutterhaus Zams, 80 Jahre; 23. 11. d. Kind Robert Franz Wachtler, Zams, Siedl. 2, 3 Monate.

Wegen Platzmangel Liederabend-Bericht in nächster Nummer!

Unfalls- und Sicherheits-Chronik. Am 21. Nov. wurde der Lehrling Ernst Kichler aus Kauns bei Holzarbeiten in Pfunds von einem Baumstamm am Knie getroffen, wodurch er einen Bänderriss am Knie erlitt. Am 25. 11. geriet Rudolf Hangl aus Pfunds beim Holzen zwischen 2 Baumstämme und zog sich dabei eine Verletzung des linken Knies zu. Am selben Tage erlitt der B. B.-Pensionist Josef Jung aus Jams in der Kaifenu auf offener Straße einen Herzschlag, brach zusammen u. starb kurz darauf. - In den letzten Monaten wurden durch zwei Söhne eines der bestsituierten Bauern in Ischgl auf der Schweizer Skihütte „Alp-Trida“ im Samnaun 2 Einbrüche verübt und Einrichtungsgegenstände u. Decken im Werte von 3.200 sft. mitgenommen, die aber fast zur Gänze sichergestellt wurden, während die beiden Täter angezeigt wurden. - In Pfunds wurde am Freitagabend ein abgestelltes Fahrrad gestohlen; der Täter konnte von der Landecker Gendarmerie in der Person eines Landecker Installateurgehilfen festgenommen und das Fahrrad sichergestellt werden. - In den frühen Morgenstunden des 23. Nov. konnten Sersfauer Gendarmen auf Vorpaß auf dem Wege zwischen Sersfau u. Tschupbach einen Schmuggeltransport von 7 Stück Großvieh aufbringen und die Schmuggler, 3 Pfunders Bauernburschen, verhaften. - Im Warteraum der Salzigbahn-Talstation in St. Anton wurden mittels Nachsperr 130 m Kabel, der Telegraphenverwaltung Firsch mehrere hundert Meter Kabel von unbekannten Tätern gestohlen.

Esperantisten-Versammlung. „Espero“ Landeck hielt am 21. Nov. 1947 seine erste Generalversammlung ab, wobei Obmann Hilkersberger über die erfolgreiche Arbeit des Vereins berichten konnte. Im Besonderen erwähnte er die angebauten Verbindungen mit dem Auslande, vor allem mit Frankreich, Italien, Ungarn und CSR, sodas bereits im nächsten Jahre Esperantisten in diesen Ländern besucht werden können.

UNTERHALTUNG

„Der Basilisk“

Dieses Märchen-Groteskspiel von Rudolf Moeller, der auch die Einstudierung u. das phantastische Bühnenbild besorgte, ging am Wochenende in der Uraufführung durch die Märchenbühne des Osterr. Frauenbundes mit großem Erfolge über die Bretter. Die kleinen Laienspieler spielten ohne jede Befangenheit munter darauf los; dabei fiel besonders der lange u. schwierige Part von Irngard Schütz auf, die ihn aber sicher bewältigte. Am Basiliken selber war die Gestalt an sich wirklich grotesk und vielleicht etwas unverständlich, dafür aber entschädigten die dramatischen Effekte des 3. Aktes mit den nicht leichten Geister Tänzen Alt u. Jung aufs Beste. Mit der Landecker Märchenbühne wurde daher ein dankbarer Weg beschritten, der sicher noch mehr Erfolge aufweisen können wird.

SPORT

Wieder eine empfindliche Niederlage!

Bei der bekannten Formunbeständigkeit des PolizeisV. hing der Ausgang des letzten Meisterschaftsspieles des ASV. gewissermaßen in der Luft, doch an eine 2:9-Niederlage hatte niemand gedacht. Schon in den ersten Minuten wurden die Landecker überrumpelt und bis zur Pause stand es 2:7, während nach derselben das Spiel ziemlich ausgeglichen war. Bei den Schwarz-Roten konnte man deutlich den Mangel an Training erkennen, auch waren die Seitenläufer nicht in der üblichen Form.

Biete **Lageräpfel** (à 51.-) geg. Schafwolle
Otto Böhler, Schwarzach 59, Vorarlberg 2

Wäsche! Wer nimmt Wäsche zum Ausbessern an? Auskunft bei der Verwaltung des Blattes.

Weißes **Mutterschaf** mit Lamm ist zugelaufen. Abzuholen b. Jos. Trenker, Hochgallmigg

Tausche guten **Autoschlauch** gegen Knaben-Skihose (Loden). Jams 138.

Tausche guterhaltene **Bergschuhe** Größe 41 geg. 1½ kg gesp. Schafwolle. Landeck, Bruggfeldstr. 19

Herren-Halbschuhe gut erhalten (Nr. 41) und Damen-Keilhose, neu, für kl. Figur (1.60 m) geg. Schafwolle zu tauschen. Voggler, Jams, Siedlung 11

Verkaufe **Radio** (5 Röhren) Friedenspreis S 300.—
Auskunft bei Köfeler, Perjen, Siedlung 1.

Tausche **Herren-Fahrrad**
Landeck, Fischerstraße 62. gegen Brennholz.

Hellgrauer, neuer **Damen-Winter-Mantel**
gegen 3.80 kg gewaschene Schafwolle zu vertauschen. Gregor, Landeck, Mallerstraße 39.

Für einfachen, frauenlosen Haushalt wird eine ehrl. **Hausgehilfin**
mit Flick- und Nähkenntnissen, zu 4 Kindern mittleren Alters, aufs Land gesucht. Zuschr. unter „Haushalt“ an Druckerei Tyrolia, Landeck.

Beachten Sie bitte die neuen Tauschangebote an der Anschlagstafel Gabl, vis-à-vis Radio Grießer!

Wir bieten unseren geehrten Kunden, solange vorrätig:

Arbeitskleider — Büstenhalter
Flanelldecken — Näh- und Stopfnadeln
Stopfgarn — Perlmutterknöpfe
Stoffäustlinge — Damenbinden

MODENHAUS HUBER

Tausche **Kuhkalb** m. Abstammung geg. Stierkalb od. Stellegewicht. Dalafter, Maiseng. 20.

Rechter, brauner, gefütterter

Lederhandschuh

wahrscheinlich in der Innstraße am 20. 11. 47 abds. verloren. Abzugeben gegen gute Belohnung (Rauchwaren) bei Dr. Schönherr, Zams.

Gut erh. **Spinnrad** mit Zubehör zu verkaufen od. nach Vereinbarung zu vertauschen. Schneider, Kirchenstraße 6

Biete vorzügl. Tafelobst gegen Schafwolle. Gefl. Zuschr. erbittet Grabher, Lustenau, Teilenstr. 21, Vbg. 2

Verkaufe **jungen Hund** (7 Wochen alt, kleine Rasse) Zu erfragen bei Siegmund Wolf, Landeck-Bruggen, Glierstr. 19 (Stampfle).

Volkskalender

und

Arbeiterkalender

1948

bis

spätestens 10. Dez. bestellen

bei

»Sekretariat« Landeck

MALSERSTRASSE NR. 28

und bei den

Austrägern der Volkszeitung

Den **Aufschnitt** für den

Nicoso- Abend

von der Firma

FRITZ HEIDENBERGER

Für

100 gr. Fleischmarken 200 gr. Aufschnitt

oder für

100 gr. Fleischmarken 150 gr. Aufschnitt

oder für

100 gr. Fleischmarken 100 gr. Aufschnitt

Sicherer Bezug und kein langes Warten durch Vormerkung.

RUF 226

Brigitte Korney

Attila Hörbiger



Am Ende der Welt

Freitag, den 28. Nov.	um 8 Uhr
Samstag, den 29. Nov.	um 2, 5 und 8 Uhr
Sonntag, den 30. Nov.	um 2, 4, 6 u. 8 Uhr
Montag, den 1. Dez.	um 6 ¹⁵ Uhr

Ein Leben lang

Paula Wessely, J. Gottschalk, Maria Andergast

Dienstag, den 2. Dez.	um 1/27 u. 1/29 Uhr
Mittwoch, den 3. Dez.	um 1/27 u. 1/29 Uhr
Donnerstag, den 4. Dez.	um 6 ¹⁵ Uhr

Vorverkauf: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag ab 5 Uhr
Samstag und Sonntag von 10-12 und ab 1 Uhr

Voranzeige!

7 junge Herzen

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 30. November 1. Adventssonntag - Kommunionssonntag der Jugend und der Männer - 6 Uhr Rorate f. die Männer u. Jungmänner, 7 Uhr Bundesmesse für Maria Stadlwieser, 8.30 Uhr Jahresmesse für Andra Gröbner, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst m. hl. Amt für Josef Spiß, 11 Uhr hl. Messe n. Meinung, 17 Uhr Gegenandacht

Montag, 1. Dezember Fest d. hl. Apostels Andreas - 6 Uhr Rorate f. Heinr. Huber u. Angehörige, 7.15 Uhr Jahresm. f. E. Rundmann, 8 Uhr Jahresm. f. Fr. Jangerl

Dienstag, 2. Dez. Hl. Bibiana - Rorate für Familie Schueler, 7.15 Uhr 1. Jahresamt für Kathi Jenewein, 8 Uhr hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 3. Dez. Hl. Franz Xaver - 6 Uhr Rorate für Franz Jung, 7.15 Uhr hl. Messe nach Mg., 8 Uhr hl. Messe für Josef und Paula Geiger

Donnerstag, 4. Dez. Hl. Petrus Chrysologus - 6 Uhr Rorate f. Al. Thurner, 7.15 Uhr Jahresmesse f. Vogel, 8 Uhr hl. Messe n. Mg., 20 Uhr hl. Stunde

Freitag, 5. Dez. Herz-Jesu-Freitag - Sammlung für die Pfarr-Caritas - 6 Uhr Rorate f. Robert u. Roman Kurz, 7.15 Uhr hl. Messe für Ehrenreich und Irma Greuter, 8 Uhr Jahresmesse für Gebhard Sieber

Samstag, 6. Dez. Pfisterfestsamstag - Hl. Nikolaus - 6 Uhr Rorate für Josef Plattner, Eltern und Geschw., 7.15 Uhr hl. Messe n. Meinung, 8 Uhr 1. Jahresamt für Notburga Krautschneider, 17 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

Sonntag, 7. Dez. 2. Adventssonntag - Kommunionssonntag der Männer - 6 Uhr Rorate f. Theres Eschmüller, 7 Uhr hl. Messe für Monika und Nikolaus Höllriegl, 8.30 Uhr hl. Messe f. d. Anliegen d. Pfarrfamilie, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Singmesse (Chor) als Amt für Stefan Probst und Angehörige, 11 Uhr hl. Messe nach Meinung

Besonderes: Mittwoch: Krankenbeichte - Donnerstag: Krankenkommunion - Sonntag, 30. 11. um 17.30 Uhr Glaubensstunde f. Jungmäd. - Mittwoch: 3. 12. um 20 Uhr Glaubensstunde für Burschen v. 14-18 Jahren

30. 11. bis 7. 12.

Evangelische Gemeinde Landeck
Sonntag, 30. Nov.
in der Burschlkirche
9 Uhr Gottesdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst
Sonntag, 30. Nov.
Dr. Karl Koller
Sprengelarzt in Zams
Telefon Nr. 351

Tausche 2 Paar
Damenstühle
36-38 gegen Heu.
Näheres
Gärtnerei Leiter, Zams.

Vertausche **Kinderliegewagen** gegen 2 kg Schafwolle.
Auskunft Stanz Nr. 56

Schmuckwaren

in feiner, solider Ausführung
bei

Firma Johann Weiskopf
Inhaber Josef Plangger
Landeck, Malfersstraße 5 - Telefon Nr. 370

Wegen des großen Erfolges bringt das
Landecker - Kindertheater

Wiederholungen
des Märchen-Groteskspieles

„Der Basilist“

Text, Bühnenbild u. Regie v. **Rud. Moeller**

unter dem Motto: „Kinder spielen
f. Kinder zu Gunsten armer Kinder“
Unter Ehremschutz d. H. Bürgerm. Zechner

Samstag, 29. 11. 47 und Sonntag, 30. 11. 47 um 14 Uhr.

Eintrittspreis für Kinder 6 2.-, für Erwachsene 6 2.50
Vorverkauf im Vereinshaus

Neuer Überzieher

(Gr. 173) gegen gleichwert. Wintermantel zu tauschen. Hütter, Löhweg 27.

Kleiner Schuppen

3 1/2 x 3 m, in gutem Zustande, zu verkaufen.
Huber, Landeck, Malsengasse 4.

Kellnerin für bürgerlichen Gasthof gesucht.

Auskunft bei der Verwaltung des Blattes.

Tausche

neuverwertiges Kleid

Größe 2, gegen einfärb. Kleiderstoff. Skischuhe
Größe 39, neu, gegen gleichwertige, Größe 37-38
Anfragen Samstag Perjen, Römertsiedlung 7.

Dankagung

Für die überaus zahlreiche Beteiligung am
Sterbegottesdienste für unseren lieben, unver-
gesslichen Sohn, Herrn

Hubert Wachter

Sprechen wir auf diesem Wege jedem Einzelnen
unseren tiefempfundenen Dank aus. Beson-
derer Dank gilt den Kranz- u. Blumen Spendern
und für die Beileids- u. Trostschreiben, sowie
der Feiw. Feuerwehr Landeck.

Landeck, im November 1947

In tiefer Trauer:
Familie Wachter